



X10 *EVO* BR-2 / X12 *EVO* BR-2

ANLEITUNG / USER MANUAL



X12-BR2 EVO (Beispielabbildung)

Vielen Dank

Wir beglückwünschen Sie zum Erwerb eines hochwertigen **AUDIO SYSTEM** Produktes inklusiv **GERMAN SOUND**.

Wichtig: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Gerätes vollständig durch.

Achtung: Beachten Sie die Vorschriften und Hinweise Ihres Automobilherstellers und achten Sie beim Anschließen auf die richtige Polarität.

Wichtig: Ihr Kaufbeleg dient als Garantienachweis für etwaige Reparaturen oder Austausch. Heben Sie Ihren Kaufbeleg, diese Bedienungsanleitung und die Originalverpackung sorgfältig auf.

Achtung: Der Gebrauch von Musikanlagen kann das Hören von wichtigen Verkehrsgläuschen behindern. **AUDIO SYSTEM GERMANY** übernimmt keine Verantwortung für Gehörschäden, körperliche Schäden oder Sachschäden, die aus dem Gebrauch oder Missbrauch seiner Produkte entstehen. Wir empfehlen Ihnen, die Installation von einer Fachwerkstatt / Einbauspezialist vornehmen zu lassen, da ein fachgerechter Einbau und Anschluss die Voraussetzung für ein klanglich perfektes Ergebnis ist.

Thank You

Congratulations on purchasing a high-quality **AUDIO SYSTEM** product incl. **GERMAN SOUND**.

Important: Completely read this operating instruction before installation and use of the device.

Attention: Pay attention to advices and instructions of the car manufacturer. Check the polarity when connecting the speakers.

Important: You will need your purchase receipt as proof of purchase for any and all warranty repairs and for insurance purposes. Keep your receipt, owner's manual and packing materials in a safe location for possible future use.

Attention: Use of sound components can impair your ability to hear necessary traffic sounds and may constitute a hazard while driving your automobile. **AUDIO SYSTEM GERMANY** accepts no liability for hearing loss, bodily injury or property damage as a result of use or misuse of our products. We recommend installing the equipment by an authorized service center or dealer. A professional fitting and connection is the requirement for further warranty and perfect sound.

Montage Tips

WARNUNG: Trennen Sie vor der Montage den Masse-Pol (-) von der Fahrzeugbatterie. Kontrollieren Sie alle Anschlüsse auf richtige Polung, dies kann sonst zu Kurzschlüssen an der Fahrzeugelektrik führen.

ACHTUNG: Verlegen Sie Ihre Kabel so, dass diese nicht gequetscht werden oder über scharfe Kanten verlaufen. Dies kann zu Kurzschlüssen mit Beschädigungen führen.

Vorsicht: Beim Entfernen von Innenverkleidungen können Befestigungsteile beschädigt werden, diese müssen Sie ersetzen.

Wichtig: Die richtige Polarität der Lautsprecher zueinander beeinflusst das Klangbild entscheidend. Dies kann z.B. durch gemeinsames Verpolen der Hochtöner verbessert werden. Ausprobieren und hören bzw. messen ist hier sinnvoll!

Mechanical Installation Tip

Warning: First disconnect negative pole of your car battery. Check-polarity, changing polarity may cause serious damage to your car electric.

Attention: Install all cables as straight as possible without squashing or laying them over sharp edges. Otherwise this can cause short circuit or damages to your whole installation.

Attention: Be careful removing original plastic parts of your car. The fitting parts could be damaged and have to be replaced.

Important: The right polarity of all speakers is extremely important for the sound of your car audio system. We recommend changing polarity of the tweeter finding out the best possible sound.

The best is to listen and/or to measure it.

Achtung: Befestigen Sie die Bass-Box sicher im Fahrzeug! Wir empfehlen die Verwendung von Spanngurten o.ä Hilfsmitteln zur Befestigung.

WARNUNG: Bitte lesen diese Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie die Hinweise.

Attention: Ensure that your Boom-Box will not loosen during the drive. It is recommended, that you mount the Boom-Box with suitable belts or any other mounting solutions. Best place is the trunk area.

Warning: Read through this manual attentively.

Technische Daten

X 10 EVO BR-2

Wooferbox mit 2 x 25cm Bass **X 10 EVO** (2x 2Ω)
Maße BxHxT1/T2: 760mm / 360mm / 240 mm / 370mm
Leistung: 2 x 1000/600 Watt
Gewicht: 37,8 Kilogramm
Gehäuse-Volumen: 2 x 30 Liter

X 12 EVO BR-2

Wooferbox mit 2 x 30cm Bass x **X 12 EVO** (2x 2Ω)
Maße BxHxT1/T2: 880mm / 360mm / 340mm / 470 mm
Leistung: 2 x 1500/1000 Watt
Gewicht: 46,5 Kilogramm
Gehäuse-Volumen: 2 x 42 Liter

Specifications

X 10 EVO BR-2

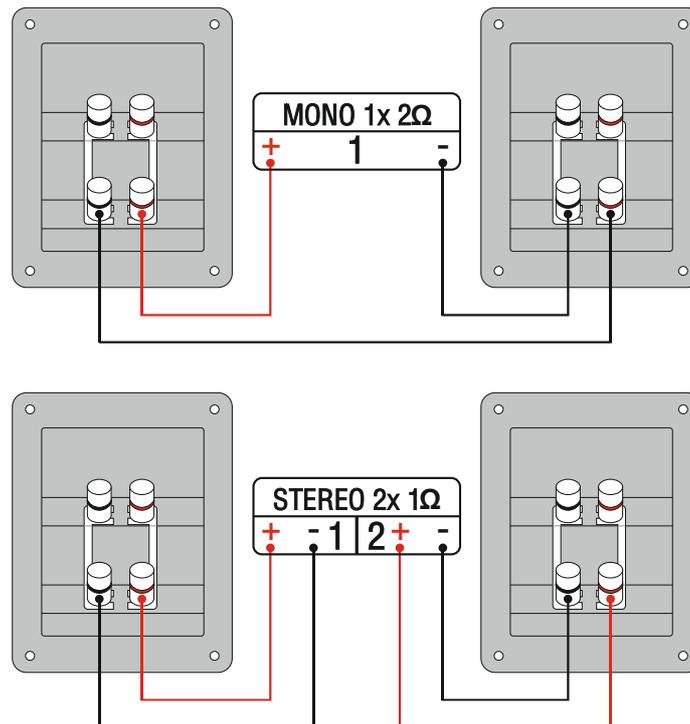
Boom-box with 2 x 10" Subwoofer **X 10 EVO** (2x 2Ω)
Dimensions BxHxT1/T2: 760mm / 360mm / 240 mm / 370mm
Power: 2 x 1000/600 watts
Weight: 37,8 kilogram
Cabinet size: 2 x 30 litres

X 12 EVO BR-2

Boom-box with 2 x 12" woofer x **X 12 EVO** (2x 2Ω)
Dimensions BxHxT1/T2: 880mm / 360mm / 340mm / 470 mm
Power: 2 x 1500/1000 watts
Weight: 46,5 kilogram
Cabinet size: 2 x 42 litres

Anschlussterminal

Terminal



Packungsinhalt

- BASSBOX **X 10 EVO BR-2** oder **X 12 EVO BR-2**
- Bedienungsanleitung

Package Content

- BOOM BOX **X 10 EVO BR-2** or **X 12 EVO BR-2**
- Manual

Optionales Einbauzubehör

- ALUBUTYL 1500, 2000 **EVO**, 3000 **EVO** und 4000, ALU 200 **EVO** und ALU 500 **EVO** selbstklebende Dämmplatten
- Z-(T)SC 2.5, 4.0 Lautsprecherkabel

Optional Mounting Accessories

- ALUBUTYL 1500, 2000 **EVO**, 3000 **EVO** und 4000, ALU 200 **EVO** and ALU 500 **EVO** Self Adhesive Damping Material
- Z-(T)SC 2.5, 4.0 Oxygen-Free Speaker Cable